

PRESENCIA MALLORQUINA EN EL GOLFO DE CÁDIZ Y SEVILLA (1248-1349)*

ANTONIO ORTEGA VILLOSLADA
UNED

LOS ORÍGENES

Contraviniendo el pacto con sus nobles¹, el 29 de septiembre de 1231 permuta Jaime I a su tío el infante Pedro de Portugal² las tierras de Urgel por el reino de Mallorca, con dignidad de *Regni Maioricarum dominus*³. Pedro Sanches ya había renunciado –1212– al trono portugués, yendo junto a su amigo Pedro Fernández de Castro a Marruecos. En Marrakech acaudilla –1219– la milicia cristiana del almohade al-Mostacir, lo que le otorgará vasta experiencia en mando y trato con musulmanes, condiciones necesarias en un estado limítrofe como el archipiélago. El 9 de mayo de 1232 concurre con Jaime I a Mallorca para ultimar el reparto y se le asignan 103 predios agrarios, esto es, casi 1/9 de la porción real. A fines de verano vuelve el rey a la Península, quedando el infante señor de la isla. El conocimiento

* Síntesis del estudio desarrollado en mi tesis *El Reino de Mallorca y el mundo atlántico (1230-1349)*.

Abreviaturas: ARM (Archivo del Reino de Mallorca) y sus series: AH (Archivo Histórico); LR (Letras Reales); RP (Real Patrimonio); ECR (Escribanía de Cartas Reales). ACM (Archivo Capitular de Mallorca). ACA (Archivo de la Corona de Aragón). AHCB (Archivo Histórico de la Ciudad de Barcelona). AHMV (Archivo Histórico Municipal de Valencia). BN (Biblioteca Nacional, Madrid). AHN (Archivo Histórico Nacional). AMM (Archivo Municipal de Montpellier). PRO (Public Record Office)

1. En el capítulo trigésimo séptimo de la *Carta de Franqueses* se establece el compromiso de Jaime I de no entregar o permutar el nuevo reino con caballeros o clérigos. Cedía el reino de Mallorca de por vida al infante y un tercio del mismo, en concepto de propiedad, a sus sucesores, revirtiendo el resto a manos del monarca. A. HUICI MIRANDA – M. D. CABANES PECOURT, *Documentos de Jaime I de Aragón*, libro I. Zaragoza, 1982, 286-288. Ese día le donaba, junto a Nuño Sanz, las islas de Ibiza y Formentera a condición de conquistarlas antes de dos años. *Ibidem*, 288-289.

2. Las crónicas lusas nos dicen que el rey Sancho I de Portugal ... *foy cassado com dona aldonça filha del Rey daragam, e ouue della filhos o iffante dom afomso sanches, e o iffante dom Pedro, o qual trouue de marcos os marteres a santa cluz, e o iffante dom fernando que foy conde de frandes ...*

3. ACM, Pergaminos nº 13762: ...*Jacobus, Rex predictus per nos et successores nostros, recipiens hanc donacionem Comitatus Urgelli Auobis Illustri Infanti dompino Petro, donamus, concedimus et laudamus uobis ad habendum et tenendum integre diebus omnibus uite uestre totum Regnum Maioricarum cum pertinenciis suis et cum omnibus que pertinent ad eundem... .In hunc, scilicet, modum, quod Regnum Maioricarum et Insularum Minoricarum cum omnibus que pertinent ad easdem teneatis in tota uite uestra per nos et Successores nostros... .et faciatis inde pacem et guerram per nos et successores nostros de christianis et de tota Andaluca...*

del mundo islámico permitirá al infante Pedro actuar en un doble frente. Por un lado, negocia en 1240 con Túnez la paz y, por otro, obtiene en 1241 una bula⁴ de Gregorio IX⁵ autorizando a los pobladores de Mallorca, cuyo reino está *...inter fauces hostium crucis Christi...*, a comerciar libremente con sarracenos, exceptuados⁶ los productos prohibidos *–coses vedades–*. Prerrogativas que van a ser el origen de ulteriores disensiones, pues la libertad mallorquina para negociar con sarracenos se topará constantemente con el empeño castellano por evitarlo.

Consensúa en 1245 el infante Pedro con Jaime I la permuta de su hacienda insular por la castellanense. Al pasar a la Península coopera, dentro del marco de reconquista, en las acciones militares; está en Portugal en 1246-1247 apoyando a Alfonso III, y en 1248 en el asedio de Sevilla junto a las huestes aragonesas, encabezadas por el infante Alfonso. Si el bloqueo hispalense da comienzo en agosto de 1247 con los campamentos instalados en el Aznalfarache⁷, el cerco no se completa hasta marzo de 1248 cuando se presentan las tropas aragonesas. Por su participación percibe ciento sesenta aranzadas y veinte yugadas⁸. El decidido apoyo

4. *Gregorius episcopus... Nobilis vir Petrus, dominus regni Maioricarum, nobis humiliter supplicavit quod cum regnum ipsum ultra longas distantias maris inter fauces hostium crucis Christi. positum, defensionibus multis indigeat et oportunis existat subsidiis destitutum, hominibus ipsius regni, quod eis mercimoni sua, exceptis armis, ferro et aliis quibus posset christianus populus impugnari, sarracenis in remotis partibus habitantibus, uendere seu communicare liceat, de benignitate sedis apostolice concedere curaremus. Quo circa fraternitati tue per apostolica scripta mandamus quatinus dictis hominibus id faciendi, tempore quo guerra inter christianos et sarracenos in partibus ipsis non fuerit, si uideris expedire, auctoritate nostra tribuas facultatem. Data Laterani, V idus aprilis pontificatus nostri anno quinto decimo.* ARM, Códice n° 1, 46v (340r, en romance).

5. El 21 de marzo de 1247 revalidaba Inocencio IV la facultad de comerciar con los islamitas, salvo lo considerado ilícito. ARM, Códice n° 1, 42r (texto latino) y 258v-259r (romance). El 24 de diciembre de 1343, Pedro IV ratificará los antiguos privilegios papales: *...Cum Ciues, mercatores et habitatores Ciuitatis et Regni Maioricarum expriuilegio papali antiquo et concessionibus Regnis (...) possint licite etiam tempore priuilegio guerre nauigare et sua mercimonia exercere in partibus Barbarie et ispanie... ..damus et expresse mandamus quatenus dictos Ciues, Mercatores et habitatores... ad dictas partes Barbarie et ispanie nauigare et eorum mercimonia exercere libere permitatis... Datum Ceserauguste, nono kalendas januarii, anno domini M° CCC XL tertio.* ARM, Códice n° 3, 215r.

6. La insularidad resultaba hasta tal punto determinante que Gregorio IX había dispensado –23 de enero de 1239– al obispo de Mallorca y a la clerecía la potestad de no ser citados fuera de las islas porque *...Intellecto quod Insula Maioricarum longo maris tractu sit...*, al entrañar el paso del mar *periculum mortis*. ACM. Pergaminos n° 13446.

7. *...En apoyo de San Fernando acuden un total de 25 caballeros portugueses y serán pocos los repobladores de origen portugués en Sevilla. Siendo en gran parte algunos de los seguidores de Sancho II y del infante don Pedro.* J. GONZÁLEZ, *Repartimiento de Sevilla*. CSIC, Escuela de Estudios Medievales. Madrid, 1951, tomo I, 318.

8. J. GONZÁLEZ, *El repartimiento...*, tomo II, 19, 229 y 266.

Para Jaime I es patente la relevancia geoestratégica de la nueva plaza cristiana y el *Consell General* barcelonés procede, a instancias del monarca, a la elección de dos compromisarios que, *per benefici de mercadoria*, deberán desplazarse a Sevilla: *En nom de nostre Senyor deu, a V del mes de Març del any Mil CCXLVIIIº, per manament del Excellentissimo Senyor Rey en Jacme, stant payers dela Ciutat de barchinona en Guillem de Lacera, Jacme gerarti, Berenguer darsort e Arnau de Senanya, fou aiustat consell general per fer missatgeria per anar en Siuilla per benefici de mercadoria; en lo qual consell foren presents los dauallscrits. E foren elegits per missatgers en Marimon de plegamans e en Bernat aymerich. Als quals foren bestrets Tresmilia solidos qui foren manleuats dels iuheus del call.* BN, Manuscrito 1803, 162v.

al infante Alfonso en contra de su padre Jaime I y el respaldo a los mudéjares de sus posesiones –cuya proscripción fue decretada el 1 de junio de 1248–, le enfrentarían a éste. Perdida la disputa, los infantes se refugian en Sevilla, al amparo de Fernando III, en espera de la avenencia regia.

Los planes castellanos de dominar la salida atlántica se malogran ante la primacía musulmana y, no garantizado el control efectivo del Estrecho⁹, el monarca castellano fomenta los puertos de Alicante y Cartagena dándoles la exclusividad a *ultramar* e imponiendo a los Caballeros del Temple, del Hospital y de las demás órdenes militares la obligación de zarpar desde estas villas.

PRIMEROS CONTACTOS Y CONSOLIDACIÓN

Superado el turbulento decenio 1260-1270 en el Estrecho –cuyo reflejo en las fuentes insulares es el absoluto silencio documental para los trayectos rumbo oeste–, los marinos baleares frecuentan en 1272 Sevilla¹⁰. Destino al que navega el mallorquín Bernardo Vich –rememora unos veinticinco trayectos en treinta años– desde Salou¹¹, a tenor de las testificaciones obrantes en el contencioso abierto por el cobro de la lezda de Tortosa¹², importando el pisano Simón Juncaro –1273– aceite de la capital hispalense¹³.

9. Evolución político-militar en M. GONZÁLEZ JIMÉNEZ. “Andalucía, Granada y el Estrecho de Gibraltar en tiempos de Alfonso X”, en *Actas del II Congreso Internacional El Estrecho de Gibraltar*. Ceuta, 1990, tomo III, 3-25.

10. ARM, RP-3034, 18r: *Cartulario nauis, videlice(sic), Pactis et conuecciones que dictos marinarios abent comunem participibus nauis, que marinarios tenuti sum usque ad festum Sacte andree proximum venturum pro uiatico sibilie...* Fragmento del cartulario de una nave en el que se especifica la estiba, propietarios y participación de los tripulantes.

11. AHCB, Concell de Cent. Plets i Processos. Sèrie XXIII, vol. II, 47r. El pleito llevado a cabo por los lezderos dertosanos, empeñados en cobrar una tasa que, a juicio de la mayoría de los ciento doce marinos testificantes, no estaban facultados para ello, permite vislumbrar la cotidianidad de los trayectos al Estrecho. Aunque la deposición es en 1302, algunos patrones y marineros, por su edad, se remontan treinta años. Así, los viajes del catalán Noguera a *Las Playas* –Safi– en 1278 o el de B. Saolivera en 1282, dados a conocer por DUFOURQ en sus distintos trabajos.

12. Dos declarantes hablan de navegaciones en los años 60. Martín de Vilarasa recuerda que en 1262 iba a Sevilla con su leño *grosso*: *...Martinus de villa rasa, XXVII testes. Jurato et interrogato super omnibus et singulis articulis, dixit quod XL anni sunt elapssi quod ipse nauigauit ad partes xibillie in quodam ligno grosso in quo dictus testes habebat partem...* En 1267 era Maimón Morella quien arribaba con su leño *grosso* o cubierto: *Maymonus morella, de pala frugello, barquierius, LXXXVII testes. Jurato et interrogato super primo, IIº, III et IIII articulis, et super omnibus aliis sequentibus articulis, dixit quod a XXXV annis citra fecit plura viatica ad partes Regni valencie et de Alacant et etiam de Xibilia tam in ligno proprio grosso siue cubert huius testes quam in barchis propriis huius testes, et in quibusdam aliis in quibus habebat partem et merces...* AHCB, Concell de Cent. Plets i Processos. Sèrie XXIII, vol. II, 16r y 39r.

13. ARM, ECR-348, 181r: *...et uidimus presens scriptum siue confessionem quod Johannis sec fecit, et incipit sic: “Joan Sec confessa queles L libras de reys que Gado boxo li dona ala taula den Joan hom de deu entre II partides, foren per rao del nolit del oli que ser Simon de juncaro aporta de Xibilia en la nau den Joan Sec, pisa”. Quod uero cartularium contentum est per curiam Maiorice et adhibemus ei omnimodam fidem prout publico instrumento...*

Se inicia en 1275 un ciclo de fluctuantes alianzas que no parecen marcar el devenir mercante. Las navegaciones adquieren carácter usual y si las galeras genovesas de Zacarías arrumban a Flandes¹⁴, la costa atlántica magrebí es visitada asiduamente por los aragoneses. Génova garantiza su presencia en el Estrecho por el pacto¹⁵ de Muhammad II, similar al que en su día sellaron en Mallorca con Jaime I. Circunstancia que permite a los musulmanes algecireños y ceutíes negociar en las islas, asociados a los ligures y con la aquiescencia castellana¹⁶.

Alfonso X incentivará en 1281 el comercio sevillano con un notable privilegio económico –sancionado y ampliado por sus sucesores– que patentiza exenciones y garantías excepcionales¹⁷, asentándose los súbditos de Aragón¹⁸ en la ciudad junto a la catedral¹⁹, a semejanza del modelo ligur.

Las tensiones en el Mediterráneo mueven a regular en Mallorca la obtención de licencias marítimas –del 23 de enero al 18 de marzo de 1284–, en cuyos registros constan el leño de Pedro Bo y las naves de Antich Salavert y el genovés

14. En 1278 Benedicto Zacarías, Hugo Ebriacus y Nicolás Zacarías arriendan en Génova sus galeras –las *San Juan*, *San Antonio* y *Alegranza*– a Hugo Bucucio, Manuel Andizono, Percival Embrono, Mateo Rivarolia y Vivaldo Bello de Castro con las que portar 1.297 cantarias de alumbre a Sevilla. Allí deberán transbordar –en un margen de tres días– la carga de una de ellas a las otras dos y proseguir a Inglaterra: *...ipsumque allumen portare in dictis galeis in Sibiliam et ibi cum fuerimus promittimus portare dictum allumen cum duabus ex dictis galeis quas elegerimus usque ad dictas partes Anglie...* R. DOEHAERD. *Les Galères génoises dans la Manche et la Mer du Nord à la fin du XIII et au début du XIV s.* Bulletin de l'Institut Historique Belge de Rome. Bruxelles-Rome, 1938, 33-35, doc. 13.

15. Renovado en 1295 y 1298.

16. ARM, ECR-349, 252r-v: *A buregesii, baiulus maiorice etc... profitemur et in ueritate recognoscimus vobis guillelmo deloportu, januensi, et Mahomet abenfice, Sarraceno de Algeçira Dahadre, mercatoris, et uestris, nos soluisse et restituisse nobis omnes missiones quas anno transacto proximo, scilicet, in mense nouembris, nos fecimus pro recuperandis rebus et mercaturis multis quas galea Regis Castelle, de qua erat Almirallus P. de camilla, januensis, recipere de navi tui Guillelmi delo porto pro recuperando quodam nuncio ^{Sarraceno} tui Mahomet nomine Abraham quod sim(iliter) ceperat dicta galea... Ad hoc Ego, dictus Mahomet laudans et concedens predictum profiteor et in ueritate recognosco predicta fore uera prout superio dicta sunt.*

Testes: G. Castilionus Sardine, Jurisperitus asesor curie maiorice. Jacominus ayl et Johannes dadia et Mahomet alethal et Mahomet abenali, Sarraceni de Cepta.

17. De ellas, la libre compra-venta de buques en igualdad con los castellanos y, consecuentemente, exentos de cargas fiscales.

18. El 11 de octubre de 1281, Alfonso X otorgaba amplias prerrogativas a petición de Pedro Cardedós quien, *...por si e por todos los otros mercaderes catalanes, tambien por los que son vezinos de la noble cibdat de Sevilla, como por los que vinieren y dotra parte con sus mercaderias; e pidie nos merced que nos que otorgassemos aquellas franquezas que pertenecien a fecho de mercaderia, que el onrrado e bienaventurado rey don Ferrando nostro padre ovo dado a los genueses quando les dio barrio e alfondega en la noble cibdat de Sevilla...* AHCB, *Llibre Vermeill*, II, 92r-93r. Publicado por A. CAPMANY I MONTPALAU, *Memorias históricas sobre la Marina, comercio y artes de la antigua ciudad de Barcelona*. Cámara Oficial de Comercio y Navegación de Barcelona., 1961, vol. II, 46-48. El 15 de noviembre de 1282, Sancho IV las confirma. *Ibidem*, 52-53.

19. Las licencias expedidas en Mallorca del 23 de enero al 18 de marzo de 1284 evidencian navegaciones desde las islas. El primero de diciembre anterior, Pedro III prescribía para sus tierras –en el *Privilegium Magnum* dado en Valencia– la obtención por los armadores de la oportuna carta patente del baile o lugarteniente antes de zarpar. J. M. de ESTAL. *Documentos inéditos de Alfonso X el Sabio y del Infante, su hijo Don Sancho*. Alicante, 1984, 73.

Berenguer Mattelli para el trayecto Mallorca-Sevilla²⁰. Desde Montpellier, el notario Juan Grimaud inscribía en 1293 dos comandas *per mare et terram* para gestionarlas en el reino de Granada y Sevilla. En noviembre es su conciudadano Juan Granell quien ha de negociar en Almería, Málaga, Granada o Sevilla 60 libras melgaresas invertidas en bifas de lana, lino y elementos de apotecario²¹.

La implicación mallorquina en el cabotaje oceánico –operativo ya a mediados del XIII– no se constata hasta mayo de 1296 cuando Nicolás Tarida y Daniel Torres concluyen embarcar en la nave de Daniel Can con azafrán, pimienta y doblas de oro rumbo a Sevilla, lugar en el que, junto al genovés Luquin Dugo, optan por mancomunarse para llevar cereal de Larache a La Rochela ante el inminente fin de la confrontación anglo-francesa²² y la carestía alimentaria en esta villa. Con tal propósito, adquieren una coca, marchan a Larache para abastecerse de trigo y aproan al Norte.

Sevilla, centro nodal del comercio europeo en el sur, redistribuye al archipiélago aceite o pañería flamenca llegada directamente por vía marítima. Jacomina, esposa del italiano Gioto Asbergerii, encomienda en 1300 a Obertus Dast comprar en esta plaza paños de Arras y doblas de oro para traerlos a Mallorca²³.

En Inglaterra, Eduardo I concede a 1 de febrero la *Carta Mercatoria*, por la que garantizaba el libre comercio, y el 20 de mayo suscribía con Francia la paz perpetua²⁴. La nueva coyuntura incentiva una práctica mercante que atrae a marinos mediterráneos como el mallorquín Guillermo Pere que, asociado en Sevilla con el hispalense Domingo Pérez, transporta a Inglaterra –en 1304– mercancías por valor de 4.200 libras tornesas. En las inmediaciones de Saint-Mathieu, son apresados por ocho naves inglesas que los conducen, contraviniendo la paz decretada por el

20. ARM, RP-1105: *...Johanes palauesini, januensis, Ciuis Maioricarum, habuit licenciam eundi de Mayoriciis apud xibiliam in ligno p. bo de xavari...; Jacobus discla, nauixerius nauis antici salauert, habuit licenciam eundi cum nauis dicti antici apud xibiliam...; Ugetus bonauiia, Ianuensis, habuit licenciam eundi pro naua in Naui berengarius mattelli, Ianuensis de Noli, de mayoriciis apud xibiliam...* Dadas a conocer por A. RIERA MELIS en “La ‘Llicència per a barques’ de 1284, una font important per a l’estudi del comerç exterior mallorquí del darrer quart del segle XIII”, en *Fontes Rerum Balearium*, vol. III (1979-1980), 121-140.

21. AMM, (Notaires) GRIMAUD, Jean. BB-1, 25bis v: *Ego Johannes de grabelli, mercator de montispesulano, confiteor et cognosco tibi Nicolas de sancto egido, camporum montispesulani mihi habuisse et recepisse ate in comandam (...) causa comande in montispesulano sexaginta libras melgarienses implicatas in bifis lanorum, lynaci et mercibus apocheacarum...* Según SPINAS, las bifas, telas de lana de poca calidad, se confeccionaban en las villas francesas situadas más al norte: Paris, Saint-Denis, Arrás, Tourmai, Provins... Llegadas a Montpellier gracias a los canales de distribución terrestre, se reexportaban, junto a productos locales, –*per mare et terram*– al Reino de Granada y a Sevilla.

22. En mayo se firma la Paz de Montreuil que asegurará, salvo un breve periodo entre 1323 y 1324, el libre comercio hasta el reinicio de hostilidades en 1337.

23. A.R.M. Suplicaciones nº 3, 125r-127v: *...cum dictus Oberto vendidisset dictas merces apud Sibiliam et precium inde habitum implicasset in pannis darras et in duplis auri...*

24. T. RYMER et R. SANDERSON, *Foedera, Conuentiones, Literae et cuiuscunque generis Acta Publica, inter Reges Angliae, et alios quosvis Imperatores, Reges, Pontifices, Principes, vel Communitates, ab ineunte saeculo duodecimo, viz. ab Anno 1101 ad nostra usque tempora, habita aut tractata... Ad originales Chartas in Turri Londinensi denuo summa fide collata e emendata, studio Georgii Holmes*. Editio Tertia. Apud Joannem Neaulme. MDCCCLXV, vol. I, parte 4ª, 24-29.

monarca, al litoral anglosajón donde el cargamento se dispersa por los condados occidentales de Gloucester y Somerset, los meridionales de Hampshire (Southampton) y Sussex, así como los orientales de Suffolk y Norfolk. Eduardo I se acoge a la *lex mercatoria* para que se investigue y restituyan con celeridad los bienes²⁵.

Los factores insulares radicados en Sevilla gestionan mayormente telas flamencas, cuyas ganancias se remiten a Mallorca²⁶, con un volumen tal que en 1308 Simón Bennasser resulta electo ... *Consulem hominum Regni Maiorice et terrarum suarum in Ciuitate Xibilie*²⁷..., a la par que Nicolás Arnau, cónsul de catalanes²⁸, manifestando la voluntad de diferenciarse del resto de la Corona con miras a soslayar la política del aragonés en el Estrecho, virtualmente lesiva para los intereses baleares en el mundo islámico. La situación, ajustada a legalidad, no suscita tensiones e incluso en mayo de 1309 Jaime II de Aragón da orden a las galeras que patrullan el Estrecho de no importunar a los mallorquines en tránsito a tierras castellanas o marroquíes²⁹.

Las galeras genovesas zarpan en doble ruta: por la costa –transfretando las aguas continentales de Jaime II– o en derrota a las Baleares, para ganar el Estrecho, con Cádiz de pivote al Atlántico. Las dos galeras de Graciadeus Nigro, Oberthus Pecolus y Andalo Zurlus estipulan³⁰ en Génova –febrero de 1310– dos viajes

25. PRO, C 66/124/ M 4D: *Rex dilectis et fidelis suis Roberto de Burgohersshe et Rogerio Sauuage. Salutem. Ex graui querela Guillelmi Pierre, mercatoris de maioricis, et Domingi Peris, mercatoris de Seuilla, necnon ex testimonis dilecti et fidelis nostri Johanes, Ducis Britannam, per literas suas patentes accepimus quod cum ipsi quandam nauem de Seuilla apud Seuilla bonis et mercimonis suis diuersis, ad valentiam quatuor milium et ducentarum librarum turonensis, carcari fecissent et iidem mercatores nauem illam cum bonis et mercimonis suis usque ad terram nostram Anglie ad negociandum ibi de eisdem duxisse voluissent...*

26. ARM, LR-2, 115r: *...Auem entes per en bernat net, mercader de (M)alorcha quen p. segarre e en bernat net, fiyl deldit bernat net, liuraren a xibilia an pasqual joffre V (pe)sses de bons draps de melines per portar euendre en Espanya; elodit pasqual joffre, per so con auia e(n) M(ay)lorcha venir, lexats auos. Ara nos som nos certifficats per uostres letres, les quals auiets trameses an G. fuyla, compayo uostre, que auets uenuts aquels draps...*

27. *Ibidem*, 194r:

*Super facto creacionis Simonis abennacer
Quem fuit creatus in Consulem Xibilie pro
Illustrissimo domino Rege Maiorice*

...quod nos, de speciali mandato iamdicti domini Regis nobis facto, elegimus, creamus et constituimus in Consulem hominum Regni Maiorice et terrarum suarum in Ciuitate Xibilie Simonem abennacer, Ciuem Maiorice, ibidem quod tenendum, exercendum ac Regendum officium consulatus pro dicto domino Rege Maiorice prout in aliis locis est fieri consuetum et...

28. CAPMANY. *Memorias...*, vol. I, 375. No resultaba baladí tal posicionamiento, pues suponía el reintegro de las pertinentes tasas al circuito económico balear, emancipándose del aragonés. Lo que subrayaba la autonomía de la Casa de Mallorca.

29. ACA, Cancillería, registro 143, 235r: *...Com mercaders e alguns altres ab naus, leyns e altres vexells de la Senyoria del molt noble rey de Mallorques vagen ves Sibilia e les parts de Castella, ab lurs mercaderies e bens, volem eus manam que nols façats nigung embarch ni contrari nels jaquiscats fer a negu en anan e en tornan...*

30. R. DOEHAERD, *Les galeres génoises...*, doc. 23 : *Graciadeus de Nigro nomine suo et sociorum suorum pro quibus promittit de rato ex una parte, Oberthus Pecolus ex una parte, et Andalo Zurlus ex*

redondos Cádiz-Inglaterra; Palma ejerce funciones de depósito y prevén la estiba de 272 cantarías de algodón a desembarcar en La Esclusa³¹.

El gobierno de Sancho I de Mallorca se debatirá entre la amenaza islámica en el mar y el pujante comercio, contrarrestado con la sangría que comporta arbitrar constantemente galeras, naves, leños y barcas para guarnición del archipiélago. A todo ello debe sumar los controles y depredaciones castellanas a mallorquines incardinados en el flujo mercante magrebí.

Confluyen en Sevilla mercaderes de todo el continente que se unen en empresas dispares como la concertada por Pedro Causit, burgués de Montpellier, con ... *mercatores Montispessulani, Narbone ac bayone*³²... —súbditos de Eduardo II participan en el mercado mediterráneo en 1311— para transaccionar ciento veinte cahíces de áridos que, en la nave del ligur Jacomo Catanio, deben arribar a la villa occitana. En la escala mallorquina se requisan, aduciendo las autoridades ser del decomisado por la flota³³ de Fernando IV. Sancho I, consciente de la falta de cereal en Montpellier —...*sit valdem necessarium ville nostre Montispessulani ubi est carestia magna bladi*...—, ordena reintegrarlo o indemnizarles con 1.000 libras barcelonesas³⁴.

alia volentes facere confirmationem insimul de galeis infrascriptis ituris ad presens de Janua ad partes Maiore et Cantene et Cadex et deinde ad partes Anglie et Frandare et deinde redeundo ad ipsas partes Cadese et postea deinde redeundo ad partes Anglie et Frandare et postea deinde redeundo Januam...

31. *Ibidem*, doc. 23bis. En 1311 se registra una galera catalana en Southampton con almendras, piel, hierro y azogue. A. RUDDOCK, *Italian Merchants and Shipping in Southampton (1270-1600)*. University College. Southampton, 1951, 21.

32. Los bayoneses enlazan Flandes con Sevilla, ciudad en la que en 1273 ya se les había proveído, según las *coutumes* de Bayona, trato arancelario a modo de genoveses.

33. En la segunda mitad de 1311 los castellanos controlan las aguas del Estrecho fiscalizando a los patrones del archipiélago en tornaviaje. El 2 de noviembre se da salvoconducto a la nave *San Jorge*, de Jaime Tender, interceptada en el cabo Espartel por el capitán castellano Pedro Moro cuando navegaba de Anfa a Ceuta. Comprobada la legalidad de la carga —trigo— se la restituyen. Sin embargo, el reconocimiento efectuado por Pedro Moro en la tarida de Bernardo Beltrán y Esteban Ledó determinaría la confiscación del grano. Daniel Can correrá idéntica suerte y el costado por él y unos mercaderes mallorquines en Larache es intervenido por la armada del adelantado Sancho Sánchez de Velasco quien embarca, en Larache, a una coca de su propiedad otra partida frumenticia de estos mismos mercaderes para negociarla en Mallorca. El decomiso es vendido en Sevilla y Hugo Orts adquiere 120 cahíces que remite, a instancias de su socio Pedro Causit, a Montpellier en la coca del genovés Jacomo Catanio. Véase nota 35

34. ARM, LR-3, 12v-13r; 18r-v; 19r

18r-v:

*Super facto mercatorum Montispessulani, Narbone et Bayone
fuit registrata sequentis litera, VII idus aprilis.*

Sancius, dei gratia Rex Maioricarum, Comes Rossilionis et Ceritanie et dominus Montispessulani. Dilecto suo berenguer de Sancto Johan, Militi tenenti locum nostrum in Regno Maioricarum. Salutem et dilectionem. Cum nobis plures fuerit suplicatum et facto requisiciones super questionem seu causa que, (vertitus) inter quosdam mercatores Montispessulani, Narbone ac bayone ex una parte, ac aliquos ciues nostros Maioricarum ex altera, ratione cuiusdam quantitatis frumenti empti Sibillie quod vehebatur in Naui Jacobi catanni, Januensem. Mandamus uobis quot tantum processum habitum quot predictis et totum negocium plene instructum nobis sibi meo sigillo mitatis. Iam illud secundum eius uerba uolumus per nos seu in nostra presencia terminari. Datum perpiniani, XV kalendas aprilis, anno domini MCCCXI

Las arbitrariedades castellanas en el Estrecho³⁵ retraerán la actividad insular en el Guadalquivir, obligando a Alfonso XI –bajo tutoría del infante Pedro– a decretar a fines de 1313 el amparo a los súbditos de Sancho I y que se satisfaga lo extorsionado. Comisionan a Arnaldo Comellas, vecino de Sevilla, quien presenta en Perpiñán el precepto castellano. En respuesta, Sancho I transmite a su lugarteniente Berenguer de Sant Joan que se acredite a un *...bonum et elegantem hominem...* con las pertinentes reclamaciones³⁶. Meses antes, en junio de 1313, Sancho I invalidaba, a petición de mercaderes, jurados y prohombres mallorquines, el gravamen impuesto en la capital hispalense³⁷.

ENFRENTAMIENTO CON GRANADA Y BLOQUEO CASTELLANO

Inicia Sancho I su reinado en contienda con Granada; política heredada de su padre, quien había ordenado prender a cualquier moro de origen nazarí y había consentido que la isla se convirtiera en activo mercado en el que rentabilizar las presas. Estado que perdura hasta 1322, cuando, en el marco de la paz firmada por Castilla en junio de 1320 y Aragón en mayo³⁸ de 1321, instaura un sistema de subvención³⁹ para los cautivados por sarracenos nazaríes o del Magreb. Fructificadas las gestiones diplomáticas, se persona –septiembre de 1323– en Palma el emisario⁴⁰ de Ismail para cerrar los acuerdos, confirmados en 1324 por Sancho I en las

35. Los saqueos del capitán castellano Pedro Moro a buques mallorquines cargados con grano marroquí inducirán a decretar en Mallorca la confiscación del trigo arribado en la coca del genovés Jacomo Catanio por ser del expoliado por los castellanos a los buques de Mallorca. Había sido comprado en Sevilla por Hugo Orts, nuncio de Pedro Causit, burgués de Montpellier, a quien lo remitía ante la citada carestía del mismo en esta villa. ARM, LR-3, 12v-13r: *...dicta CXX cafficia frumenti pertinere ad eos, quod fuerunt de illo frumento quod armata Hlustris Regis Castelle abstulit gentibus nostris Maiorice, quod dictis P. causit et eius pro(curatorem) difficetur allegans aliquas rationes per quas videtur esse non posse. Cum agitur frumentum predictum sit valde necessarium ville nostre Montispesulani, ubi est carestia magna bladi, volumus, et vobis mandamus, quot dictum ffrumentum, videlicet, dicta CXX cafficia frumenti, faciatis absolui et tradi predicto ius(...) dicti Petri causiti...*

36. ARM, LR-3, 130r-v. El encabezamiento del documento es meridiano:

Super satisfaccione seu emenda hacienda mercatoribus et gentibus terrarum domini Regis Maioricarum de dampno eis illato in terris et locis domini Regis Castelle nec non omnia de eundo et conuersando in terris dicti domini Regis Castelle...

37. *Ibidem*, 102v: *...Pro mandato quod per vos feri mandauimus ut Mercatoris Maiorice se et res suas expeditent de Ciuitate Xibilia, vos et Jurati ac probi homines Maiorice rescripsistis nobis quod hoc esset magnum dampnum mercatoribus et terre Maiorice...*

38. En junio de 1319 mueren los infantes tutores en la vega de Granada, lo que conjura el peligro de Nasr, facilitando la concordia de Ismail con Castilla por un periodo de ocho años –1320/06/19–. Aragón, que no desea injerirse en los asuntos granadinos, revalida la paz el 16 de mayo de 1321; finalizando así una etapa que, desde 1292, le había llevado a intervenir, sin resultado, en el Estrecho.

39. ARM, RP-3399, 40r-v.

40. ARM, RP-3400, 101r: *Item, pagam de manament del Senyor Rey per la messio que feu lalcayt hudeyl, missatge del Rey de granada, de diuenres a XXIII iorns de setembre, a rao de V sous lo iorn, quel dit senyor Rey mana que li fossen donats cascun iorn aytan con estigaes en Maylorches..... VIII libras, XV sous.* En el registro de gastos de 1324 se asientan 8 libras y 15 sueldos abonadas por

figuras de Guillermo Badía y Pedro Besanta, que se desplazan a Almería y Ceuta en la nave del castellano Juan Fos⁴¹.

Cádiz se instituye en puerto canalizador donde recalán los buques mediterráneos en trayecto hacia o desde el Atlántico norte. En junio de 1316, Sancho I indica a Berenguer de Santjoan que, vista la inquisición del jurisperito Arnaldo Craver, absuelva –previo juramento y presentación de fianza– a Pedro Vidal, marinero de la nave de Daniel Can, encartado en el asesinato de Bonanat Ros, cuando se hallaban fondeados en la bahía gaditana⁴².

Con objeto de la crisis frumentaria en Inglaterra, el 18 de marzo se pacta en la logia genovesa de Sevilla el flete de la *San Nicolás* –nave de Sepiono de Nigro anclada en Cádiz– por Nicolás Ususmaris, en su nombre y el del caballero Antonio Pesagno, para acopiar en Anfa o Larache 8.000 minas de trigo y transportarlas hasta Southampton o Sandwich⁴³.

En Mallorca, Pascual Anglada, Jaime Cañellas y Pericono Tender se constituyen en sociedad –1 de diciembre de 1318– ante el notario Bernardo Olives para operar en Sevilla, con la coca de Arnaldo Martí, las 3.000 libras reunidas. En febrero de 1319, Arnaldo Tolra entrega 1 libra y 12 sueldos a los regidores por la salida de un sarraceno a dicha ciudad en la nave de Ramón Frener⁴⁴. Tomás Pagá –de Piacenza, naturalizado mallorquín– construye una coca en el muelle de Palma y elige a Rotlán de Mondonec como escribano del buque para ir a Sevilla. De las 2.300 libras captadas en concepto de fletes y créditos, éste defrauda 400 libras, lo

los treinta y cinco días que residió el embajador nazari: *Item, pagam alalcayt hudeyl, missatge del Rey de granada loqual vench al senyor Rey nostre. E les quals lo senyor Rey limana donar, soes assaber, cascun iorn mentre que fos en Maylorques V sous, e estech hic XXXV iorns, que munten alsdites V sous que li donam..... VIII libras, XV sous. En MCCCXXIII foren meses en compte.* ARM, RP-3400bis, 103v.

41. ARM, RP-3400bis, 103v y 104v: *Item, pagam an Johan de fos, de entender, patro de cocha, per nolit den G. badia e den P. de besanta que porta a almeria e a cepta per comfermar la pau del Rey de granada e del senyor de cepta ab lo senyor Rey nostre..... XXVI libras, X sous.*

–104v–: *Item, pagam per les messions e despeses que feeren en G. badia e en P. de besanta con anaren a almeria e accepta per refermar lapau del Senyor Rey nostre ab lo Rey de Granada e ab lo senyor de cepta..... XIII libras, X sous.*

42. ARM, LR-6, 161v: *...super morte Bonanati ros quondam quem interfecit in portu de Cadis in nauí Daniele canis, ciuis Maioricarum, Petrus vitalis, marinerius dicte nauis... uolumus et uobis mandamus quod ipsum P. uitale absoluatis et liberari faciatis a captione iamdicta et non permitatis eum molestari nec molestetis ulterius pro predictis...*

43. R. DOEHAERD, *Les galères génoises...*, 69-71, doc. 34: *...Ego, Sepionus, patronus cuiusdam navis vocate Sanctus Nicolaus que nunc est in portu Cadex, suo proprio nomine et sociorum insolidum sponte et ex certa scientia, nautigliavit et locavit dictam navim Nicolino Usumaris, vici et mercatori Janue nautigliando suo proprio nomine te nomine et vice domini Anthollini Pezagni, Millitis, de quo est procuratio, ut dixit, insolidum... dictam navem de portu Cadex pro eundo Niffe... Et de dictis locis dictus Sipionus promissit et tenetur levare ipse vel alter pro eo cum dicto honere in Anthonia precio nauili pro quolibet cantario barbarescho sommam sterlinorum undecim coronatorum Anglie... Et si nollet ibi exhonere, tenetur ire cum dicta nave et honere ad Sanctum Vix, et ibi tenetur exhonere...*

44. ARM, RP-3766, 34r: *Diluns a V de ffebrer reebem den Arnau tolra peragre per exida de I Sarrahin per nom (...) per anar a Sibilía enla nau den R. frener.....I libra, XII sous.*

que impulsa un pleito que todavía catorce años más tarde genera la demanda del lombardo, quien ya *...es veyl, epobre, ecech*⁴⁵...

Interfecto Ismail I en julio, su hijo y sucesor Muhammad IV revalidaba con Aragón –febrero de 1326– los acuerdos de 1323, pacificándose momentáneamente el Estrecho. Las turbulencias castellanas durante la minoridad de Alfonso XI, la marca a los baleares instituida en la capital hispalense en respuesta a los hechos de 1320 en Túnez⁴⁶ y Cartagena y la preeminencia del almirante Jofre Tenorio, determinan el bloqueo⁴⁷ hasta 1327, fecha en que Alfonso XI lo levanta a favor de un laudo negociado –en nombre de los Jurados, disconformes con lo resuelto en Perpiñán por el tutor Felipe y los castellanos Ferrán González y Juan González– con Umberto Sacortada y Antonio Vilanova. En septiembre se han normalizado las relaciones, y Pedro Pascual arrumba de Palma⁴⁸ al Guadalquivir.

En Sevilla se enlaza con Ceuta, tal como operaba la sociedad de Francisco Calderó, residente en la isla, y Juan Torres, quien le remitía desde el Estrecho *...plures res magni valoris et mercature de cepta et de Xibilia ad ciuitatem Maiorice*⁴⁹...

45. ARM, Suplicaciones nº 9, 62r-65r: *...Thomas de paga, plazenti Ciutada de Maylorcha, com XIII anys son pasats quel dit Thomas feu una Cocha al moyl de Maylorcha, de la qual eyl feu escriuan Rotlan de mondonec en I viatge de Sibilía; del qual viatge lo dit Rolan pres de nolit e de prestech dela dita Cocha e daltres coses que montaren a MMCCC libras...*

46. Corsarios castellanos armados en Sevilla y que andaban *... en la frontera de Granada tres annos assu costa faziendo guerra cruel alos moros et nos et Gibraltar et Tariffa, muchas vezes estando muchas vezes apretados delos moros et a muy grandes peligros...*, se presentan en Túnez y protagonizan unas jornadas de saqueo que afectará directamente a patronos y mercaderes mallorquines, respondiendo contundentemente desde la isla con el asalto al puerto de Cartagena. Un estudio preliminar en A. ORTEGA VILLOSLADA. “Et secum deferebant usque ad femoralia...” Actitud de mercaderes y corsarios frente a la violencia”, en *La Mediterrànea de la Corona d’Aragó. Segles XIII-XIV. VII Centenari de la Sentència Arbitral de Torrellas (1304-2004)*. XVIII Congrès Internacional d’Història de la Corona d’Aragó. Universitat de Valencia, 2005, vol. II, 1175-1190.

47. Los mallorquines reclamarán desde la isla las mercancías que permanecen en Sevilla. Caso de Guillermo Ostals, que declara en 1325 haberlas recibido de manos de su conciudadano Jaime Granell, residente en la ciudad bética. ACM, Protocolos notariales nº 14554, 11v: *G. ostales, ciuis ma et mercator Maiorice, confiteor et in ueritate recognosco tibi Jacobus granelli, ciui Maiorice, licet absenti, in manu et posset notarium et ego a te seu ab aliis pro te habuisse et recessisse confiteor etc... tuo nomine ame stipulantis etc... quod misisti mihi de partibus Sibilie ad partes Maiorice tot res et merces vobis ultra illas, videlicet, quas tibi misi te existente in dicto loco que ascendunt de quibus fuit habitum hic in ciuitate Maiorice Quingentas quadraginta unam libras et IIII solidos et et(sic) septem denarios...*

48. AHN, Clero. Carpeta 101, doc. 19: *Sit omnibus notum quod (Johan)nes ros marinius, ciuis Maiorice confiteor et recognosco me in comanda recepisse et tenere (...) ...coreaceas, gorgeras et (...) tellum ferri extimatas ad viginti quinque (...) Renunciando excepcioni de (...) de arma vel dictos vi(...) promito vobis et uestris reddere voluntate vestre in reditu vel (...) meo presentis viatici quod (...) facturus sum cum Coqa Petri pascalis hinc apud Sibiliam Redeundo Maioirce cum eadem Coqa...*

La nave de Bartolomé Calabuix traslada en diciembre a Mahomet y en enero de 1328 es la sarracena Sasa la que deja la isla. ARM, RP-3770, 45r-49v: *Dimarts a XV de dehembre, den orrigo albergar, per exida de I Sarrahyn, per nom Mahomme, loqual tramet a Sibilía ab la Nau den Berthomeu calabuig.....I libra, XII sous; Item, den berthomeu des colomer, per exida de Iº Sarrahina, pernom Sassa, que trames a Xibilia.....XII sous.*

49. ARM, Suplicaciones nº 7, 54bis (doc. suelto): *...franciscus caldura dicens quod ad instar societatis fuerunt inter ipsum et Johannes de torres quod transiuisse plures res magni valoris et mercature de cepta et de Xibilia ad ciuitatem Maiorice temporibus retroactis quas recepit dictus Johannis de to-*

Cádiz actúa de base logística para unos mercaderes mallorquines que, deseosos de mantener el *statu quo*, recusan la imputación del ausetano Pedro Carrera contra el gaditano Francisco García Dargomero. Aquél había adquirido 39 cahíces y 4'5 fanegas de trigo para el mercado insular que, por no poder portear, deja a cargo de un socio que ha de tramitarlo a Mallorca. Pedro Alfonso, Gonzalo de Cubas y otros se lo apropian y, tras su almacenamiento en el interior de la ciudad, lo expiden a la isla donde es vendido por el tal García Dargomero. Conocido el hecho, Pedro Carrera interpone denuncia ante el baile y la curia, difiriéndose la provisión a súplica de los mallorquines Jaime Valls, Bernardo Corbera, Guillermo Coll y Ramón Terrades, temerosos de la confiscación de sus bienes en Cádiz. Elevada la protesta a Jaime III, el tutor Felipe determina –Perpiñán, 30 de septiembre de 1327– saldar el importe del grano a su legítimo propietario⁵⁰.

Cocas, naves y leños baleares aferran regularmente (1329-1330) en Sevilla y Cádiz. El 17 de enero de 1329 se celebra en el despacho de Pedro Antich un contrato de comanda por el cual el platero Bernardo Bonet confía a Arnaldo Hulmo 100 libras a gestionar en la capital bética con la coca de Francisco Alcover⁵¹. La nave *Den Lagostera* arrumba a Cádiz⁵² y el buque de Pedro Vila⁵³ a Sevilla. El 8 de octubre es la coca/nave de Guillermo de Bona y socios⁵⁴. El 24,

rres in posse suo... ..quod magna peccunie quantitas debet refundi eidem francisco caldura ex qua sua paupertas releuaretur...

50. ARM, LR-7, 138r-v: *...Tenor uero ipsius suplicationis est qui sequitur: Celsitudine Regie, significat Petrus carrera, mercator de uico, quod ipse emit in ciuitatem de cadis idem in eius circuitu triginta nouem cafficios et quatuor fanechas et mediam de frumento, causa onerandi et apportandi ad terram Maioricarum; et cum non posset tunc dictum frumentum ad dictas partes Maioricarum facere deportari, Dimisit in dicto loco quendam socium suum qui frumentum ipsum ad dictas partes Maioricarum facere deportari; subsequenter uero Petrus alfonso, Gonsaluo de cubas, cum aliquibus hominibus complicitis suis, violenter ceperunt et ad manus suas etiam occupauerunt dictum frumentum quod fuit inmissum in quadam botigia intus Ciuitatem de cadis...*

51. ACM, Protocolos notariales nº 14556, 112v: *Arnaldus de hulmo, ciuis Maiorice, confiteor me in comanda tenere a te bernardus boneti, argentario, et testis, Centum libras regalium Maioricarum quas mecum porto emeritatas simul cum mea communi ratione in hoc presenti viatico quod, domino concedente, facere propono aput Sibiliam in Nauti cocha ffrancisco alcouer et sociorum...*

Los patrones insulares cooperan en el abastecimiento frumentario a la ciudad de Valencia portando trigo desde Sevilla, como Bonaiuncta Galiot: *...Attenens esser a nos çert per Carta publica feyta per en Guillem de çeruia, notari de valencia, VIº nonas marcii, Anno domini Mº CCCº vicesimo VIIIº, que uos, en Gil de çiuera, en bonanat Redon e en Bernat Dezcoll fees venda an Ramon muntaner, an Berenguer de ripoll, an Bernat canou en an Saluador Rich, la donchs Jurats dela dita Ciutat, ço es saber, de DCCC fins en DCCCC kafissos de forment de mesura de Sebilia a obs dela uniuersitat dela dita ciutat, araho de XXXII solidos lo kafis de mesura de Valencia, sots certes condicions en la dita Carta contegudes. Attenens encara esser çert anos... ..per auctoritat dela dita venda fees aportar, ço es saber, en la cocha den Bonaiuncta Galiot, ciutada de Malorques, II mille CCL VI kafisos, unam fanecha de forment a mesura de Valencie... AHMV, A-2 (Manuals de Consells), 109v.*

52. ARM, RP-3772, 48r: *Dimecres a VIII dagost, den Johan pont, per exida den ahamet, que trames acadis ab la Nau den lagostera, feta aeyl gracia con era rantayles(sic).....(....) libras, IIII sous.*

53. *Ibidem*, 48v: *Diluns a IIII de Sete(mbr)e, den G. (....) per exida (den) Seyda, que trames axibilia ab laNau (den) p. villa.....XVI sous.*

54. ACM, Protocolos notariales nº 14556, 235r: *P. geraldí, mercator Ciuis Maiorce, confiteor me in comanda recepisse a uobis Johannem de portello, mercatori Ciui Maiorice et vestrís, Quinquaginta Vº*

Jaime Blanc abona 1 libra y 12 sueldos por Ali Bení, que marcha a Cádiz en la nave de Antonio Astruch⁵⁵.

DEL CONFLICTO GENOVÉS A LA BATALLA DEL SALADO

1330 da comienzo a un periodo de malas cosechas y penurias económicas, agravado por el enfrentamiento armado entre la Corona de Aragón y Génova, en el que se verá implicado el reino de Mallorca.

El 20 de marzo de 1330, Ferrer Comelles costea la salida de Mahomet en la nave/coca del castellano Juan Peris⁵⁶. Los registros de *exida de sarrains* contabilizan la partencia del leño de Bernardo Novel con Cali, sarracena griega, y la de la coca de Pedro Aselm Quadres con Maimona, ambos con dirección a Sevilla⁵⁷.

Pedro Tarín, cónsul de mallorquines, refiere a Jaime III lo acontecido a inicios de año con la nave de Antonio Estruch y Guillermo Vadell. En Mallorca, Andrés Seva, el gerundense Pedro Font/Safont, Guillermo Descoll, Francisco Mercer, Guillermo Desledó, Andrés Sescala, Poli Brondo, y otros, concretan el flete que sus socios y factores sevillanos debían dar a los patrones, los cuales protestarán a las autoridades su incumplimiento, pues *...los de mont dits mercaders nols auien dada la carrega que dar les deuien en lo Riu de Xibilia e en lo Riu de Xereç dins lo temps que en ladita carta se contenia...*, percibiendo sólo una parte. A lo que aducen los acusados que *...no era Romas per lur colpa, ans posaren que era estat Just empachament per so con per dulubi de grans aygues les portes dela ciutat de Xibilia eren estades tancades eparedades ben XII jorns emes...* El cónsul resuelve que el buque prolongue el margen de estiba en trece días porque, recalando el 10 de diciembre y, de no ser por condicionantes climáticos, el 22 de enero se podría haber rematado con *...totes aqueles quinterades...* conminándoles, además, a permanecer –so pena de 500 doblas de oro– en puerto hasta nueva orden y a aceptar el total concertado. Empero éstos se hacen a la mar sin previo aviso, lo que motiva la notificación al lugarteniente⁵⁸.

libras regalium Maioricarum... ..quam mecum porto in hoc presenti viatico quod, domino concedente, facere propono in Naui siue cocha Guillelmi de bona et sociorum apud Xibiliam...

55. ARM, RP-3772, 49v: *Dimarts a XXIII de huytubri, den Jacme blanch, mercader, per exida dun Sarrahin per nom ali beni, que trames acadis abla Nau den anthoni astruch.....I libra, XII sous.*

56. Ibidem, 50v: *Dimarts a XX de Marcs, den fferrer de comeles, per exida den Mahomet que trames acadis ab la Nau den Johan peris, castella.....I libra, XII sous.*

57. ARM, RP-1113: -1v- **Item**, *Reebem den horigo alberat per I^a sareyna grega pernom cali quetramet axibilia perloleny den bernat nouel.....VI diners.* -3r- **Item**, *Reebem den Johan depacs per I^a sareyna pernom maymona quetramet axibilia per la coca den P. aselm quadre.....VI diners.*

58. ARM, AH-436, 115r-v: *...Requeriren me quels dits patrons no degesen partir de Xibilia fins quel manament que yols fahia fos complit eque donassen fermanses, per ço con posaren quels dits patrons auien noliejades eleuades Robes qui eren de mercaders qui no eren fermadors dela dita Nau; per laqual raho yo fiu manament als dits patrons que dagesen dar fermanses, e per que els no auien fermanses acordarens entre els que nantoni estruch Romangues asi, alaqual yo fiu manament empresencia de molts mercaders que el nos degues partir dela ciutat de Xibilia meyns delisencia mia fins que yo fos cert que aguesen leuades tota la forme deles quinterades que leuar deuien als companys qui asi*

La presión castellana sobre los venecianos, a los que emparaban en tierra y perseguían por mar, induce a Parento Fatinelli a modificar la previsión inicial del transbordo del alumbre de la tarida de Jordanus Gembeta, arribada de *Romania*, en Cádiz, efectuándolo en Palma en dos galeras mallorquinas patroneadas por el insular Francisco Capmany (*En Capmany*) y Berenguer Colomer (*En Palomer*), de Colliure.

Tal bloqueo afecta igualmente al véneto Pedro Memmo, corresponsal en Mallorca de los *Catocho*, que plantea dos demandas entre 1329 y 1330 por sendas confiscaciones. El 30 de marzo de 1330, Arnaldo de Cardellach informa a los almojarifes sevillanos de la interpelación de amparo de Pedro Memmo en relación a los agravios sufridos en la compañía por la actuación de los oficiales hispalenses. Según el relato, Pedro Debo, factor de la sociedad en Brujas, arrienda, 1329, la coca del santanderino Pedro Amor para transportar ochenta y cinco sacas de lana, seis balas de telas y dos jofainas a la isla. La carga sería librada en Sevilla a Roger Berto, consignatario de los Bardi, y, con el distintivo de éste, enviada a Mallorca. Para mayor celeridad, opta por acarrear las mercancías en cuatro barcas hasta Cádiz, donde las habrán de alijar y arrumar en el primer buque disponible. Secuestradas en el puerto gaditano por los almojarifes al denunciarse que son de venecianos y no han tributado los correspondientes derechos, Arnaldo de Cardellach confirma la ciudadanía mallorquina del véneto e impele a los agentes del fisco a ceder lo intervenido a Roger Berto y a Jacomello Sirani, factor desplazado expresamente a Sevilla⁵⁹.

Zarpan de Palma –7 de abril de 1330– las cocas de Martín de Uxova y Juan Bono con bienes de Pedro Memmo rumbo a Málaga y el Estrecho, e *...in Maribus montis de gibraltar...* son capturadas y llevadas a Cádiz para ser expoliadas. Una vez más, el oficial de Jaime III, tras consultar la tabla de la lezda y a personas fidedignas, acredita a Jofre Tenorio –10 de julio– que el veneciano reside en Mallorca y que, por tanto, en aras de la amistad entre ambas monarquías, ha de restituirle lo robado⁶⁰.

son dels dits noliejadors... ... Ans, amagadament, ses partit dela Ciutat (de) xibilia esich(sic) es partit ab la lur Nau eha lexades I^a quantitat de Robes dels dits mercaders... Los desperfectos de las avenidas se sufragaban, en 1297, con el juego: *Carta de merçed quel rey don ferrando dio a seuilla de dies mill maravedies enla renta dela tafureria de cada anno para reparar los muros ante las crecidas del rio gadalquivir*. BN, Manuscrito 716 (*Ordenanzas y privilegios de Sevilla*), 42v.

59. ARM, AH-4389, 1r-v: *...Dauant nos es comperegut P. Memmo, mercader e ciuteda de Malorches, e ha proposat dauant nos que con en P. debo, faedor en Flandres dela sua companyia de catocho, agues carregat en Bruges en la nau den P. Amor, deSant ander, LXXXV saques delana de fflandres, en tre poques e grans, e VI bales de draps e II bacins; lesquals totes coses mercantuolment deuien esser portades a Malorchas aldit P. Memmo, sots guarda de Michel de benencambio, macip del dit P. de bo. E cor laNau deuia anar aqui en Sibilia lodit P. debo trametia totes les dites coses en Sibilia a Roger de berto, dela compaynia delibardi, e sots lolur senyal preganlo que eyl degues rebre les dites coses e mercaderies e aqueyles endresar e trametre con abans pogues a Malorchas aldit P. Memmo per so con (...) auia alcun ~~de~~ per ladita compayia de catochoi...*

60. ARM, AH-4389, 9v: *...tenore presentium elucescat quod nuper, septime die introitus mensis aprilis anni presentis, recesserunt aportu Maiorice due naues aliquorum subiectorum uestrorum quarum alterius ductor est et patronus Johanes bono, de castro, alterius uero Martinus de uxoua, de castro, quasque naues, ut nobis constat per scriptores tabule lezde Regie Ciuitatis Maiorice et per alias personas fide dignas, nauleauerant in Maiorice plures et diuersi mercatores ciuis Maiorice causa redhendendi ipsorum res et merces apud flandres; inter quos siquidem nauleatoris fuit et est ennumeratus Petrus memo, mercator ciuis Maiorice...*

El control del tráfico naval insular en el complejo Cádiz-Sevilla se supeditaba al cónsul mallorquín, quien expedía las acreditaciones. El que se hiciese a la mar sin contar con su visado afrontaría una sanción de 500 libras mallorquinas. Por ello, Guillermo Vadell reitera en su recurso de súplica, del 25 de agosto de 1330, que *...fuit obediens dicto consuli...* y niega la incriminación⁶¹.

Viene marcado el primer semestre de 1333 por la política naval de dominio del Estrecho con el cerco⁶² y caída de Gibraltar –junio– en manos de benimerines y granadinos. De la isla, el 1 de febrero sale la nave *Den Ledó* a Sevilla⁶³.

A requisitoria de Pedro Tarín y con motivo de los desmanes de Alfonso Jofre Tenorio, que ha arrebatado *...a algunos delos dichos mercadores una quantia de maravedies...*, suscitando el recelo de los *...maestres de naos e de otros bayeles*, Alfonso XI reafirma, 13 de marzo de 1334, la tutela a los hombres de los reinos de Mallorca y Aragón, aun *...por guerra que acaezca daqui a delante entre nos e los rreyes de Aragon e de Mayorcas...*, con el fin del *...acrecentamiento delas rrentas dela nuestra a duana de Seuilla e pro delos otros logares de nuestros rregnos*⁶⁴...

Menguado el peligro en el Estrecho⁶⁵, el 16 de noviembre, se formaliza en Palma una comanda de 7 libras y 13 sueldos por veinte espuestas de higos a portear a Sevilla. La confrontación con los genoveses inicia la fase de entendimiento y el 6 de diciembre Jaime III comunicaba a su lugarteniente la tregua decretada hasta el día de Navidad, quien promulga un bando conminando a su acatamiento so pena de prisión y embargo⁶⁶.

61. Ibidem, 398r: *...humiliter suplicando significat Guillelmus vedelli, patronus cuiusdam Cocha, dicens quod ipse fuit datus ad maqueleuandum(sic) anno presenti pro Quingentis libras Regalium Maiorice minorum eo quod fuit acusatus quod ipse receserat a Ciuitatum de cadis sine licencia Consulis pro domino Rege Maiorice in Sibilia; unde cum dictus Guillelmus vedelli sit paratus hostendere et probare quod ipse venit huic in Maiorice cum Cocha sua et cum honore dicte Coche prout ipse habebat in mandatis adicto consule...*

62. El 12 de mayo, los Jurados de Valencia comunican al monarca el trayecto de las diez galeras valencianas que marchaban en apoyo de las mallorquinas y catalanas destacadas en el cerco de Gibraltar y, desde allí, a Cerdeña y Sicilia por *...la volta dela barberia...* AHMV, A-3 (Manual de Consells i Stabliments, 1332-1339), 32r: *...Item, significam auos, Senyor, quel capita e nos e alcuns prohomens dela Ciutat ab qui hauem comunicat e priudejat e delliberat secretament dela via e del nauegar deles dites X Galeres paria quel dit nauegar fos aytal, ço es, que, parten dela plaja de valencia, feesen la via despanya tro almut de jubaltar, on sediu que son les Galees de Mallorca; e que aqui aturen ab la dita armada de Mallorca e abla de barchinona ensemps per alcuns dies, ço es, tro en VIII dies; e alli facen aquell be que poran en desasejtar lo dit munt per manera de batalla ab lestol dels sarayns e armada de Jenoueses si alli sera...*

63. ARM, RP-3774, 47v: *Diluns primer de febrer, reebem den G. betnasser per ex(ida) (...)a barcha, Sarrahina, que trames a xibilia perla Nau den ledó.....XVI sous.*

64. ARM, Pergaminos, Castilla-6: *...delos ssnenorios delos dichos rreyes de Aragon e de Mayorcas vayan e vengan e passen por mar e por tierra, e esten ssaluos e sseguros con ssus cuerpos e con ssus nauos e con ssus aueres e ssus mercadorias que troxeren en Seuilla e en (...) los otros logares e puertos e mares de nuestros regnos en paz e en guerra...*

65. Formalmente superado el conflicto genovés, Jaime III firmará sucesivos tratados de paz con los reinos musulmanes de Granada –1336–, Túnez –1337– y Marruecos –1339–.

66. ARM, Pergaminos. Jaime III, nº 4: *...Ara oiats quel senyor loctinent fa saber atots comunalment que la treua dela guerra que es entrels molt alts senyor nostre Rey de Mallorques, el senyor Rey darago eles gens e sotsmeses de cascu duna part, els Jenoueses e lurs sotsmeses daltra es dada e feta e atorgada per los diis senyors Reys els dits Janoueses tenedora e seruadora daqui ala festa de Nadal*

Es en la escribanía del hispalense Juan Martínez donde los hermanos Gabriel y Orrigo Doria, con Guillermo Miquel, concretan –1336– la compra de doscientos setenta y cinco cueros de buey procedentes de la costa atlántica marroquí, valorados en 3.620 morabetinos y 7 dineros blancos castellanos –a 10 dineros el morabetino–. De regreso en Palma, dictan al notario Bernardo Olives –4 de noviembre– un instrumento de procuración a favor de Orrigo Doria y Guillermo Miquel para Flandes⁶⁷.

La adjudicación de patentes, y el control impuesto por Jaime III sobre mercaderías consideradas estratégicas como la pez, permite guardar memoria de contactos más allá del Estrecho. El 11 de diciembre, el alcalde real de Cádiz, Pedro González, confería carta *...de mui testimonio...* asegurando que Perico Cases, nieto de don Pedro Cases, vecino de Mallorca *...descarrago aqua en la dita Ciutat de Cadis XVI costales de pega, los quals veneren en la nau den Arnau ballester...* El 13 de enero comparece Pedro Cases ante Roger de Rovenach con el texto castellano a objeto de finiquitar la operación y eximir a los fiadores de sus obligaciones⁶⁸.

En primera instancia, el cónsul dirimía las desavenencias surgidas en el seno de las compañías baleares radicadas en las villas andaluzas, pudiéndose alzar recurso al lugarteniente. Por ello, el 25 de mayo de 1338, Roger de Rovenach se dirige a Francisco Satorre y Guillermo Sacoma, *...portant veus de consol en Xibilia per lo dit Senyor Rey...*, compeliéndoles a no interceder por Pedro Sala –factor de Guillermo Descoll desde hace dos años– en el contencioso mantenido, a tenor de los deficitarios resultados mercantiles, con Pedro Gelmar –procurador de Descoll– para removerlo del cargo y fiscalizar las cuentas. Asimismo, deberá presentarse en Mallorca para tomarle declaración⁶⁹.

Cádiz es en 1340 el destino elegido por el comercio balear. Si el 8 de abril los valencianos Bonanat Redó y Pedro Durán, programado un viaje redondo a esta plaza, ultiman el apresto de su coca de dos cubiertas⁷⁰, el 6 de septiembre es

de nostre senyor prop uinent e dela dita festa a un any seguent. Per que mana lo dit senyor loctinent que tots deien tener e seruar la dita treua dins lo dit terme e temps. E que no dexen fer mal ni dar dan en pressona ne en bens als dits Janoueses, sots pena de cors e dauer.

67. ACM, Protocolos notariales nº 14546, 84r: *...comperunt et spectant aduersus orrigum doria, fratrem meum, et Guillelmum michelis, mercatores, cum eorum bonis ratione trium Milium sexcentorum viginti morabetini et septem denari monete albe castellane, vob̄ cutis cuius decem denari valent unum Morabetinum, quos ipsi a mihi receperunt implicatos in ducentis septuaginta quinque coriis boum plagie, nomine meo et vestro, quos portare debebant flandriam ad negociandum ut patet per publicum instrumentum scriptum in Xibilia manu Johannis Sancii, scriptoris Xibilie, et subsigna cum manu Johannis mertinis, scriptoris publici Xibilie...*

68. ARM, AH-436bis, 134v.

69. ARM, AH-1, 131v-132r: *...Guillem dez coll, ciutadan de Mallorques, supplican ha proposat dauant nos que II ayns son passats, ell trames en P. sala axi con ason faedor al qual lo mes de huytubre prop passat lo dit supplicant trames son cert procurador per pendre comte e per remoure lo del regiment dela sua negociacio per so cor no profitosament en aquella se hauia...*

70. ACM, Protocolos notariales nº 14564, 9v-10r: *...et aliis necessariis dicte coche per utili expeditionem huius viatici quod dicta cocha, dante domino, factura est in presenti de Maiorice recedendo apud Cadis et abinde recte Maioricarum redeundo, aliud viagium non mutando...*

la *Santa Ana*, coca de tres cubiertas del barcelonés Pedro de Mitjavila, la que va a protagonizar idéntico trayecto⁷¹.

Ciudadanos baleares mercadean en Sevilla, Cádiz e incluso en la musulmana Algeciras⁷². Por su ubicación, no podía faltar Sanlúcar de Barrameda, sita *...in ripia maris et in fine dela fou Riui Xibilie...*, centro neurálgico⁷³ del eje mercante Sevilla-Cádiz. La competencia consular del reino de Mallorca en Sevilla integra, al igual que la de los oficiales hispalenses, la zona gaditana. Antonio Mestre⁷⁴, oriundo de Coanegra, en la parroquia de Santa María del Camino –Mallorca–, y especializado en la conexión de las dos plazas béticas⁷⁵, había construido en Sevilla un *...vas maritimum...* de una cubierta, en condominio del 50% y asunción de la patronía⁷⁶. La tripulación de la barcaza, predominantemente mallorquina, portaba género de sus coterráneos. Parcialmente estibada en Sevilla –aceite, cuero, cera y algodón propiedad de Arnaldo Quadres, Pedro Bellveí, Bonanat Ferrer y otros–, descende hasta Sanlúcar de Barrameda donde completa la bodega con mercancía de Antonio Saliurada y Francisco Botar –mediante su delegado Francisco Pedrer⁷⁷– que le confía cueros, pieles y metal amonedado⁷⁸ a transbordar en Cádiz

71. AHC B, *Diversorum* C(e), carpeta 12, doc. 1800: *...que nunc, dante Domino, est itura apud Cadis a Maioricis recedendo, redeundo Maioricis, dante Domino, aliud viaticum non mutando...*

72. Al igual que en villas nazaries como Málaga o Almería, comerciantes insulares se instalan en Algeciras. El 19 de agosto, Pedro Bruch acude a Hugo de Totzó, portavoz del lugarteniente, solicitando el concurso del oficial para recuperar la hacienda de su agente Bernardo Pascual, allí fallecido tras instituirle beneficiario y albacea. Como era norma general, el alcaide se había incautado de las pertenencias para revertirlas a los legatarios. ARM, AH-1, 154v-155r: *...Dauant nos es comperegut en P. des burch, mercader e Ciutadan de Mallorques e ha proposat dauant nos supplicant que Bernat paschal, faedor seu, ha finits sos dies en les parts Dalgesira; et quela senyoria del loch ha preses los bens que aquell possehia per sso que poguessen esser deliurats a aquell de quis pertangues. Et com lo dit P. dez burch digues si esser executor del testament del dit Bernat paschal, Per so demana e requeri que per nostres letres li fessem deliurar los bens que ell hauia e possehia en lo dit loch Dalgezira...*

73. En la política de consolidación económica hispalense, el 4 de febrero de 1302, el *...almyrante mayor dela mar...* Alvar Páez y su capitán se habían concentrado en la iglesia de Santa María *...con muchos mercadores e maestros e marineros de naos e de otras naçiones...* para establecer las tarifas de guindaje de la marinería, las gabelas portuarias y el anclaje, del que Sanlúcar de Barrameda y Cádiz, como puertos complementarios del núcleo sevillano, recaudarian los derechos.

74. ARM, Suplicaciones nº 12, 109r-125v: *...dicentes et asserentes quod cum dictus Anthonius magistri anno presenti ut patronus cuiusdam Nauis siue vasis maritima unius cohoperter cuius vasis medietatem erat dicti patroni nauigarent ipsam nauem siue vas maritimum cum rebus et mercibus tam suis quam dictorum mercatorum Suplicantium que in dicta Naue seu vase vehebantur recedendode quodam loco vohato Sent Lucher de Berramida, terre Regis Castelle, pro eundo ad locum de Cadis ubi debebat exonerare res et merces supradictas et transfere ac caricare illas in quadam alia Naue que erat in dicto portu de cadis quod ipsis rebus et mercibus apud Maiorice vehendis...*

75. Agilizando un tránsito comercial no exento de peligros aun en el golfo de Cádiz.

76. La deposición de Simón Monge aclara que: *...est verum prout iste unde quod erat patronus dicti vasis. Quod etiam iste uidit construihere seu construi facere dicto antonio in dicto loco de xibilia...*

77. El albarán de carga se remitirá a Sevilla.

78. Antonio Saliurada y Francisco Botar, socios, comparten doce fajos de cueros de buey –quince unidades en cada uno–, cuantificados en 200 doblas, y en 300 doblas dos grandes cajas con oro, plata y pequeños artículos; Arnaldo de Quadres contribuía con 200 doblas de cuero salado sevillano en diez fajos de diez unidades, además de 70 doblas, parte de las cuales eran de Antonio Mestre, Bonanat Ferrer –una bala de pieles: 25 doblas– y Pedro de Bellveí –dos fajos de cueros de treinta unidades: 10 doblas–.

para Mallorca. Antes de salir a mar abierto, el hostelero Jaime Fredera le suministra cuatro jarras de vino y dos sarras de bizcocho destinadas al avituallamiento de la nave del barcelonés Pedro Castelló, surta en Cádiz. La exposición de los testigos –tras ser asaltada en Faro⁷⁹– define a Jaime Fredera: *...habitatore de Sent lugar de berramida, que ospes(sic) est dicti loci Catalanorum...* Es decir, los mercaderes de la Corona de Aragón disponían en la desembocadura del Guadalquivir de infraestructura de hospedaje y almacenamiento acordes al movimiento mercante. Así, de los doce testificantes afincados en Andalucía (septiembre-octubre de 1340), siete moraban en Sevilla y cinco –bien residentes o transeúntes– en Sanlúcar⁸⁰.

RELEVANCIA DE ALGECIRAS

Si el 19 de agosto de 1343, Gerardo Janer transfiere al marinero Francisco Novell 59 libras para negociarlas en Sevilla⁸¹, la *exida de sarrains* de 1344 registra la partencia de las naves de Juan Caulagera –4 de agosto– y *En Bruguera* –24 de septiembre– a Cádiz⁸². Los ecos de la campaña castellana para expugnar Algeciras llegan a la isla y el zapatero Juan Alzina constituye –12 de marzo de 1344– al notario Ramón Setcases en procurador porque *...proponens ire, domino concedente, in obsidione algezure ad regale domini Regem Castelle*⁸³... Ya de cristianos, la organización mercante algecireña integra un cónsul de catalanes. Éste resolverá –julio de 1344– la transmisión del patrimonio de Guillermo Durban, patrón de

79. El mal tiempo imposibilita a Antonio Mestre aproar al puerto de Cádiz, decayendo hasta Faro. De retorno, cerca de Tavira será interceptado por la galiota de ochenta remos del meriní Faron y conducido a Arcila. Tras la inicial reclamación del 19 de enero de 1341, a finales de año el lugarteniente solicita al rey de Marruecos la liberación de éste y la de otros leños apresados por corsarios ceutíes. Dos años más tarde, sobreseido el asunto y una vez el reino de Mallorca en manos de Pedro IV, los familiares vuelven a insistir ante el gobernador Arnaldo de Erill. Al no dar respuesta Abou-I-Hasan, Pedro IV ordenará aprehender –en 1345– una galera genovesa surta en el puerto de Palma con mercancías de meriníes.

80. Guillermo Sacoma, Juan Martí –marinero–, Antonio Cuch, Bonanat Ferrer, Simón Monge, Arnaldo Prats y Busquets Vallers se encontraban en Sevilla; Pedro Bellvé, Bernardo Bas, Francisco Pons, Pedro Ortola y Ramón Segarra en Sanlúcar de Barrameda.

81. ACM, Protocolos notariales nº 14561, 90v: *...Promito me intronitare, mercari et negociari in partibus Xibile ad quas, concedente domino, ire intendo et ad alias etiam partes prout melius veri visum fuiter(sic) expedire causa mercaderie Maiorice redeundo...*

82. ARM, RP-3785: -37r– *Dimecres a IIII jorns dagost, rebem den bernat miqel, fil den G. miqel, per exida de I catiu sareyn lor per nom ali ben asser, loqual es den p. bertran eloqual trames a cadis ab lanau den Johan caulagera; en comte den bernat samorera al libre de comtes de MCCCXLIII en cartes (XXVIII).....I libra, XII sous, VI; -38v–: *Diuenres a XXIII jorns de setembre, rebem den p. bouer, corador de lauand, per exida de I seu catiu sareyn blanch per nom ali ben ala, loqual tramet a cadis ab la nau den brugera; en comte den bernat samorera al libre de deutes MCCCXLIII en cartes (XXX).....I libra, XII sous, VI.**

83. ACM, Protocolos notariales nº 14561, 136v. El Papa otorga carácter de cruzada al cerco de Algeciras, y homologa el perdón al que se podía lograr marchando a Jerusalén: *...e otrosy traxo otorgamiento del Papa, que todos los de los rreynos e señorios de Castilla, e de Portugal, e de Aragon, e del rreyno de Mallorcas, que viniesen cruzados a esta guerra o diesen de su auer tanto como pudiesen despende en la yda y en la venida e en la morada de tres meses, que oviesen el perdon que aurian sy fuesen a la casa sancta de Jherusalem...* Crónica de Alfonso XI, cap. 293.

leño fenecido en la plaza. Para ello, Bernardo Llobet, tutor testamentario del hijo, asigna la procuración a Bindo Simbaldi, de los Bardi⁸⁴. En septiembre, fondea, rumbo a Lisboa, la coca del barcelonés Ramón Despou con los mallorquines Antonio Martí, Antonio Corral y Andrés Trasera. Confiados en la licencia de los almojarifes de la aduana, desembarcan para vender ciertas mercancías y se encuentran a su retorno con el embargo decretado por Alfonso Fernández Coronel, alcaide mayor de la ciudad, en respuesta al ataque a uno de sus buques —...*con moros e algunas cosas suyas*...— por súbditos aragoneses. Desde Perpiñán, el 7 de febrero de 1345, Pedro IV se dirige a Alfonso XI pretendiendo el resarcimiento de los daños: 244 doblas de oro a Antonio Martí; 190 libras y 12 sueldos barceloneses a Antonio Corral y 147 florines de oro a Andrés Trasera; a más de 30 libras mallorquinas generadas por los costos del arresto y 2 sueldos por libra de interés anual —10%— hasta la cabal restitución⁸⁵.

El 28 de mayo de 1345, Arnaldo de Erill acredita al sevillano Nicoloso de Recho para remesar veinte espuestas de pez a Sevilla o a Algeciras, saliendo garante Pericono Rexa, del barrio palmesano de San Bartolomé⁸⁶. Tras unos años de silencio documental, el 10 de junio de 1348 Juan Canals recibe 70 libras de Pascual Anglada, invertidas en paños mallorquines, que se llevan al puerto algecireño en la coca de Bartolomé Arboreda⁸⁷. Es significativo que Gilabert de Centelles, gobernador y reformador del reino de Mallorca, al referirse a los puertos andaluces, sólo cite ...*a algesira o aqualque altre loch*..., pues los contactos directos con Sevilla se habían retraído en aras de la nueva plaza cristiana de Algeciras, devenida en centro nodal del tráfico noratlántico.

84. ACM, Protocolos notariales nº 14561, 155v-156r: *Bernardus lupeti, ciuis habitatore Maioricarum, tutor datus et assignatus per curiam baiuli Maiorice Antonio, filio Guillelmi durban, patroni ligni quondam, et heredi uniuersali ex testamento ut dicitur eiusdem patris suiconstituo uos Bindo simbaldi, de Societate bardorum, existente in Ciuitate Xibilia uel Algezire Dalhadre, licet absente, actorem et procuratorem meum et dicti pupilli ad petendum, exigendum et recipiendum a Consule catalanorum predicti loci dalgezira et ab aliis quibuscumque personis existentibus in dicta Ciuitate algezire uel in aliis quibuscumque partibus...*

85. ACA, Registro 628, 151r-152r: *...enel mes de Setiembre mas primero passado, partieron dela dita Ciudat de Mallorcas con una cocha dela cual era patron don Ramon dez pou, de Barchinona, la qual eles noliejaron por ir a la vuestra Ciudat daliara dalhadre con algunas mercaderias, e d(espu) es ala Ciudat de Lisb(on)a, e por tornar ala dita nostra Ciudat de Mallorcas; e quando fue la d(ita) Cocha enel puerto dela dita Ciudat Daliazira, hauido primerament albara delos vestros almozarifes dela duana que poidessen me(ter) e vender en la dita Ciudat ciertas mercaderias delas que eran en la dita Nau, dius fe e (ase)gurança vestra e delos ditos almozarifes yxieron en tierra, e quando ala (su)a Cocha tornaron, trovaron aquella ocupada e presa por alfonso ferrandez corro(nel), vestro alcayde mayor (e)n la dita vestra Ciudat, con las mercad(erias) e todas las otras cosas que eran enla dita Cocha e ahun con algunas personas daquella (que) enla dita Cocha sobre las quales person(as) tuv(ieron) algunos dias presa contra toda (...) razon...*

86. ARM, AH-440, 155r: *...dictus dominus Gubernator concessit licenciam Nicholoso de Recho, Ciui de Sibiliam, quod possit abstrahere a Ciuitate Maiorice viginti quintaria picis causa portandi apud Sibiliam uel Altgesira et non ad alias partes prohibitas in imicorum dicti domini Regis...*

87. ACM, Protocolos notariales nº 14809, 103v: *...smerciatas in pannis lane terre quos mecum porto apud Alziziram in viatico quod nunc, deo dante, factururus sum cum coqua Bartholomeum arboreda.*

Superada la crisis de la Peste Negra, en los meses de abril y mayo de 1349 se designan procuradores para demandar los bienes relictos. En Sevilla, Salvador Bañeres actúa –6 de abril– por encargo de Guillermo Terrades y Ramón Masaguer, sobre las finanzas de Pedro Soquerrats y Guillermo Moyá⁸⁸. El 22 de mayo Nicolás Verdaguer delega en Salvador Bañeres la liquidación de lo adeudado a su padre en Sevilla, Cádiz o Algeciras⁸⁹. Data en la que Simón Monge otorga la procuración a Bartolomé Lombarda, quien apela al cónsul de catalanes en Algeciras por las 25 doblas de oro restantes de la comanda, de mayor cuantía, que tiempo atrás gestionaba allí Salvat Carrió en el lance de su muerte⁹⁰.

Los marinos castellanos disponen en la isla de un excelente mercado de contratación de fletes. En mayo, la *Santa María la Gallarda* –de Juan Peris, oriundo de Castro Urdiales– se apresta en el puerto de Palma para un viaje redondo a Algeciras y Sevilla o Cádiz, nave en la que probablemente saldrían Bartolomé Puig y Francisco Terri con 100 libras mallorquinas para la ciudad hispalense⁹¹.

Entre mayo y julio se celebran tres contratos de reexportación vónica a Algeciras en las cocas de Arnaldo Serra, al mando de Jaime Seguer⁹², y la del mercader Bartolomé Arboreda, al que se comisiona la tramitación del legado de ciertos

88. ACM, Protocolos notariales nº 14566, 63r-v: *Sit omnibus notum quod Nos Guillelmus de terrades et Raymundus massaguerii, mercatores ciues Maioricarum, manumissores et exequutores ultimi testamenti Raymundi de Terrades, mercatorum ciuis Maiorice... ..et ego etiam, dictus Raimundus massaguerii, ut manumissor et exequutor ultimi testamenti... ..quod socii dicti Raimundi de terrades quod in arte mercaterie nominibus quibus supra, facimus et constituimus procuratorem nostrum certum et specialem Saluatorem banyeres, mercatorem ciuem Xibilie, licet absentem tamquam presentem, et in deffectu ipsius Saluatoris propter excenssum uel decessum Petrum soquerrats, mercatorem de Maiorice in xibilia negociantem, licet absentem tamquam presentem; et in deffectu eius propter decessum vel excessum Gullelmum moyani...*

89. ACM, Protocolos notariales nº 14566, 113r: *Sit omnibus notum quod Nicolaus verdaguerii, filius et heredes uniuersalis ex testamento Nicolai verdaguerii, quondam mercatoris ciuis Maioricarum... ..quod ffacio et constituo procuratorem meum certum et specialem vos, Saluatorem banyeres, mercatorem vicinum Xibilie licet absentem tanquam presentem, scilicet, ad petendum, exhigendum et recipiendum pro me et nomine meo omnia debita mutua deponita et comandas, res et merces et alia qualibet jura et peccunie quantitatis que mihi dicto iure debeantur et ame detineantur a quibuscumque patronis et personis nunc vel infuturum in partibus Xibilia et in Cadis et Alzizira...*

90. Ibidem, 112v: *Sit omnibus notum quod Ego, Simon monge, mercator ciuis Maiorice, facio et constituo procuratorem meum certum et specialem vos Bartholomeum Lombarda, mercatorem de Maiorice oriundum, presentem et recipientem, scilicet, ad petendum, exhigendum et recipiendum pro me et nomine meo a venerabile Consule mercatorum Catalanorum in Alzizira dalhadra, aut ab aliis quibuscumque quorum interisit illas viginti quinque Duplas auri fini et iusti pensi de quas Saluat carrio, mercator de Maiorice oriundus, nudius in dicto loco de Alzizira ab hoc seculo transmigratus, qui tempori mortis sue solebat esse Alcayt Boaneum Regis garbi, mihi debebat restantes de maiori quantitae peccunie quam a me tenebat in comanda quasque ut percepi in suo testamento uel alia ultima uoluntate recognouit mihi debere...*

91. Ibidem, 109r: *...quam nobiscum portamus apud partes Xibilie in viatico quod nunc, deo dante, ad dictas partes facturi sumus cum quadam Coqua castellana de qua est magister (...)*

92. Ibidem, 122v: *Sit omnibus notum quod Ego Bartholomeus argent, de Montus Veteri, confiteor et recognosco in veritae me debere vobis Johani de candas, de Alzizira et uestris de Alhadra, et uestris Decem et nouem libras regalium Maioricarum minorum, computato in eis quolibet Regalem auri Maiorice ad rationem viginti solidos dicte monete, quas a uobis habui et recepti et ipsas misi et co-nuertí in XIII Butis vini de montus veteri quas mecum porto apud Alziziram de alhadra in viatico quod*

finados en Sevilla y Algeciras. La comanda les faculta para reinvertir los beneficios en el Estrecho o en Lisboa⁹³. El 24 de diciembre, Jaime Sasaver, factor de Arnaldo Serra, alquila el buque *San Antonio*, de Pedro Vila y del castellano Alfonso Martínez, para navegar a Denia, Algeciras⁹⁴, Arcila y Sevilla⁹⁵.

En este periodo, las villas del Estrecho se han consolidado como escalas necesarias en las transacciones con Portugal. Si el 7 de septiembre de 1347, Juan Sobirós concierta 45 libras y 15 sueldos para negociar en Lisboa⁹⁶, el 26 de marzo de 1349 Bernardo Aulí percibiría de su primo hermano Guillermo –o, en su lugar, de Guillermo Terrades– 250 libras con las que negociar en Sevilla, Lisboa o *Portugal*⁹⁷. El armamento de la *Santa María*, coca de dos cubiertas de Jaime Grau, para el anunciado viaje redondo a Algeciras, Cádiz, Silves –o su barra– y Lisboa moviliza a los inversores, que colectan el numerario con el que mercadear en las mentadas plazas. Para 1349, las actas de notarios como Francisco Batlle –junto a otras anónimas– revelan la captación dineraria en el decurso del mes de noviembre por comerciantes y patrón, ocupado éste en tener la coca adecuadamente pertrechada. Jaime Grau convendrá –día 2– 102 reales mallorquines de oro con el valenciano Bartolomé Portals para el aparejo de la coca en un primer trayecto a Algeciras y Silves⁹⁸. El 12, Francisco Torres engrosa su peculio con las 125 libras de Francisco

nunc, deo dante, ad dictas partes facturus sum cum coqua Arnaldi Serra, de qua est ductor et patronus Jacobus Seguerii...

93. ACM, Protocolos notariales nº 14781, 155r: *...in hoc presenti viagio quod nunc a maiorice recedendo, dante domino, facturi sumus cum cocha bartholomei arboreda apud algetziram alfare; promittentes quod cum fuerimus, predicta uendemus promittimus predictum vinum uendere ibi precio quo poterimus meliori et precium inde habitum fidelius emerciamus in illis rebus et mercibus quibus melius ueniero tam in algetzira uel en Lixbona...*

94. El 18 de diciembre, Jaime Grau, patrón de la *Santa María*, será denunciado a causa de cuatro balas de paños que debía transportar a Algeciras. *Ibidem*, 356r.

95. *Ibidem*, 360v-361r: *In dei nomine. Nos Petrus de villa, Ciuus Maioricarum, et Alfonsus martinis, Castellanus, domini et patroni cuiusdam cocha vasis uocati de sancto anthonio, nunc in Portu Maiorice existentis, logamus et nauigiamus ad bonum usum mare et gentium nolim Jacme Saseruerii, homini arnaldi Serra, mercator Ciuus Maioricarum, presenti, dictum vas bene paratu, stagnum...*

96. ACM, Protocolos notariales nº 14558, 22r: *Johanes sobirosii, mercator Ciuus Maioricarum, constituo me in comanda recepisse et tenere a uobis Bernardo molerii, mercator presente, illas Quinquaginta pecias ensium et manaresiorum quas michi anto que sunt in societate et comuni ratione vestra et Guillelmi ardit, socii vestri, extimatas comuniter inter nos, comuni extimatione, ad Quadraginta quinque libras et quinque solidos Regalium Maioricarum, floreno auri computato ad viginti quinque solidos, portando mecum in partibus lixbone...*

97. ACM, Protocolos notariales nº 14781, 4v-5r: *Ego Bernardus aulani, mercator ciuus Maioricarum, confiteor et recognosco me habere et tenere in comanda a uobis Guillelmis aulani, consobrino meo, licet absente, Ducentas quinquaginta libras regalium Maioricarum minorum quas uobis seu Gº de terradis soluentus pro uobis numerando habui et recepi... ..et promito in hoc presenti viatgio quod, dante domino, facturus sum quo cum quocumque vasu nautam apud Sibiliam, lixbonam et portugale ubi promito dictam comandam mercantiler tractare et procurare emenda, vendenda, mitendo, remitendo, comandanda, credenda...*

98. *Ibidem*, 284r: *Ego Jacme de gradu, Ciuus Maioricarum, dominus et patronus cuiusdam coche II cohoperatarum vocata de Sancta Maria nunc in portu Maiorice existente, confiteor et recognosco me habere et tenere in comanda auobis Bartholomeo portals, de Valencia, inde socii uestris, Centum duos regales auri boni fini et iusti ponderis Maiorice quas auobis numerando habui et recepi. Et eas misi et conuerti in compagna, panatica, prestitis ac salariis marineriorum et in aliis necessariis in expedicione*

Zaragoza, que asigna a las plazas de Cádiz, Lisboa o Algeciras⁹⁹. Apercibido de los preparativos, Bernardo Saveres acuerda, el 17 de noviembre, con Pedro Segarra una comanda de 50 libras a comerciar en Sevilla y Lisboa¹⁰⁰. Ese día, el patrón ampliaba, ante el notario Francisco Batlle, el apresto del buque con las 39 libras de Francisco Torres para Algeciras, la barra de Silves y Lisboa¹⁰¹. Tres días más tarde, este mercader constituye sociedad con Pedro Coll y Ramón Segarra, que trabajarán en Algeciras y Portugal¹⁰². Un nuevo buque se equipa para aproar a tierras lusitanas y Pedro Andreu, patrón de la coca *Santa Bárbara*, y Bonanat Massutí, armador, obtienen –el 23– de Juan Gomar 60 libras para implementar la inmediata partida a Almería, Algeciras, la barra de Silves y Lisboa¹⁰³.

El 23 de noviembre Guillermo Terrades y Pedro Guitard, tutores testamentarios de Ramoncín Piquer, instituido heredero de Ramón Piquer¹⁰⁴, por autoridad

dicte coche quam nunc Maiorice recedendum, dante dominum, ducturus sum apud alzetziram alfadre et abinde apud Silues redeundo Maiorice viagio non mutando...

99. Ibidem, 297r: *Ego Franciscus de turri, mercator Cuius Maiorice, confiteor et recognosco me habere et tenere in comanda auobis ffrancisco saragocie, mercator conciuie meo presente et uestris, Centum viginti quinque libras Regalium Maiorice... Quam dictam comanda in dictam comunem rationem mecum portare et mercantiliter tractare et procurare debeo et promito in hoc presenti uiagio quod nunc a Maiorice recedendo, dante domino, facturus sum cum Cocha Jacobi de gradu apud Cadis uel apud lisbonam aut apud Algetziram Alfadre...*

100. ACM, Protocolos notariales nº 14566, 191r: *Sit omnibus notum quod Ego Petrus segarre, mercator cuius Maiorice, confiteor et recognosco me in comanda tener a vobis Bernardo saureres, mercatore ciuie Maiorice et vestris, Quinquaginta libras Regalium Maioricarum minorum quas a vobis habui et recepi et ipsas misi et conuerti in mea comuni ratione mercaterie quam mecum porto in hoc presenti viatico quod nunc facturus sum cum Coqua Jacobi de gradu apud partes Xiblie et Lixbone...*

101. Ibidem, 194r-v: *Sit omnibus notum Quod Ego Jacobus de gradu, cuius Maiorice, confiteor et recognosco me patronus cuiusdam coqua Duarum cohoperatarum uocata Sancta Maria nunc in portu Maiorice existentis, confiteor et recognosco me in comanda tenere a uobis ffranciscum de terri, mercator ciue Maiorice et uestris, Triginta Nouem libras Regalium Maiorice minorum quas a uobis habui et recepi et ipsas misi et conuerti in compagna, panatica, prestitis et salariis marineriorum et aliis necessariis dicte coque in viatici infrascripti quod cum dicta coqua nunc, deo dante, fecimus, facturus sum recedendo de Maiorice et eundo apud Alziziram et abinde apud Bocam de Silues vel Lixbonam, et abinde huc Maiorice redeundo...*

102. ACM, Protocolos notariales nº 14781, 320r-v: *...Quam dictam comunem rationem, Ego dictus Raymundus saguarre, stantis et procurantis in Maiorice, et nos dicti ffranciscus et Petrus in Algetzira alfadre et in Regno portugali debemus ac alibi ut nouerimus debemus; et promittimus tractare et procurare emendo, uendendo et nos, dicti ffranciscus et Petrus uel dicto Raymundo, huc Maiorice mitendo et alia mercaterie causa negociando pro nobis melius uidamus...*

103. Arribados a puerto, el 26 de junio de 1350 suscriben, con el mismo notario, la nota de cancelación de la comanda. ACM, Protocolos notariales nº 14782, 56v-57r: *Sit omnibus notum quod Ego Petrus andree, cuius Maiorice patronus cuiusdam Coqua unius cohoperte uocata Sancta Barbara nunc in Portu Maiorice existentis, et ego Bonanatus massaneti, Dominus dicte Coqua uterque nostrum in solidum constituimus et recognoscimus nos in comanda tenere a vobis Johane gomarelli, mercatore ciue Maiorice et vestris, Sexaginta libras Regalium Maiorice maiorice minorum quas a vobis habuimus et recepimus et ipsas misi et conuerti ego, dictus patronus, et conuerti in compagna, panatica, prestitis et salariis marineriorum et in aliis necessaris dicte Coque et viati(c)i infrascripti quod cum dicta Coqua ego, dictus patronus, facturus sum recedendo de Maiorice et eundo apud Almariam et Alziziram et Bocam de Silues et Lixbonam et ab inde huc Maiorice redeundo, aliud viaticum non mutando... Dampnatum de mandato dicti Johannis gomarelli VI kalendas julii, anno domini M° CCC° L...*

104. Según testamento redactado en la notaría de Huguet Borrás.

de Luquin Cirera, baile de Mallorca, designan a Arnaldo Guitard para diligenciar el global adeudado al difunto en Lisboa, Sevilla y Algeciras¹⁰⁵. O sea, en el flanco suroccidental peninsular, área comercial preferente para el mercado balear de mediados del XIV.

A MODO DE CONCLUSIÓN

El vínculo Mallorca-Sevilla lo establece Pedro de Portugal a raíz de su operación en la conquista hispalense y ulterior reparto de bienes. Hacia 1270 se ha consolidado la ruta atlántico-mediterránea y las transacciones con la capital bética adquieren carácter usual.

Centro financiero de primer orden, en Sevilla negocian los mallorquines Nicolás Tarida en 1296, o Guillermo Pere en 1300 antes de zarpar rumbo a La Rochela o Londres. Se establecen compañías baleares, con capitales de hasta 3.000 libras, y, por voluntad de Jaime II de Mallorca, se constituye cónsul propio para los súbditos de la dinastía mallorquina. Allí acuerda Pedro Causit, de Montpellier, con narboneses y bayoneses el transporte a la villa occitana de grano adquirido en los puertos atlánticos meriníes; villas en las que es notable la implantación de una marina balear implicada activamente en el ejercicio mercante musulmán y, en consecuencia, enfrentada a Castilla y su política de control del Estrecho.

En el periodo la dinastía privativa, el eje Sevilla-Sanlúcar de Barrameda-Cádiz es el centro de la actividad balear, derivando, una vez pase a manos cristianas, a Algeciras, nueva plaza preferente para el comercio regional e internacional.

105. ACM, Protocolos notariales nº 14566, 4v-5r: *...facimus et constituimus procuratorem et actorem nostrum et dicti heredis certum et specialem vos Arnaldum guitardi, mercatorem ciuem Maiorice, fratrem mei dicti Petri, presente, et recipiente, scilicet, ad petendum, exhigendum et recipiendum pro dicto herede et nomine suo omnia debita, mutua, deponita et comandas, res et merces et alia qualibet juram et peccunie quantitatis que dicto heredi debeantur et ab ipso detineantur a quibuscumque personis in partibus Lixbone, Alzizire et xibilie etiam et alibi (...) quondam Rº piquerii...*